Bogotá, Agosto 1 de 2019

Señores
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – EJERCITO NACIONAL – DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES

Referencia: Subsanación observaciones proceso de Selección Abreviada modalidad de subasta inversa electrónica SECOP II N° 016-DIADQ-INTR-2019, convocada por el MDN-EJÉRCITO NACIONAL DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES, para LA ADQUISICIÓN DE MATERIAL DE GALA Y MATERIAL TÉRMICO CON DESTINO AL EJÉRCITO NACIONAL.

Primera observación para subsanación:

-Pendiente anexar registro INVIMA ítem 7

Respuesta:

KATERIN VANESSA GONZÁLEZ CASALLAS como representante legal de INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como oferente del presente proceso y tal como lo indicamos en nuestra oferta, garantizamos que las medias térmicas largas para uso con botas de combate cumplen con su propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro INVIMA, según lo requerido en el ANEXO No. 2 FICHAS Y/O FICHAS TÉCNICAS DE OBLIGATORIO CUMPLIMIENTO, para el lote 7, ítem 1 MEDIAS TÉRMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE "*Garantizar su propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro invima*"

Es de anotar, que en el ANEXO No. 2 FICHAS Y/O FICHAS TÉCNICAS DE OBLIGATORIO CUMPLIMIENTO para el ítem 7, ítem 1 MEDIAS TÉRMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE, **no se requiere adjuntar con la oferta el registro INVIMA**, lo que exige el pliego de condiciones es garantizar la propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro INVIMA, compromiso adquirido y diligenciado según Anexo 2. Ver imágenes

<table>
<tr>
<td>7</td>
<td>1</td>
<td>JEMPP-CEDE4-DIETE-FT-00027INT6</td>
<td>MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE</td>
<td>Garantizar su propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro INVIMA.
Las tallas requeridas por el Ejército Nacional son las siguientes:
<table>
<tr><th>CÓDIGO SAP</th><th>DESCRIPCIÓN CÓDIGO SAP</th><th>%</th></tr>
<tr><td>1463167</td><td>MEDIAS TERMICAS LARGAS T-M</td><td>25</td></tr>
<tr><td>1463166</td><td>MEDIAS TERMICAS LARGAS T-L</td><td>40</td></tr>
<tr><td>1463244</td><td>MEDIAS TERMICAS LARGAS T-XL</td><td>35</td></tr>
<tr><td colspan="2">TOTAL</td><td>100</td></tr>
</table>
El color de las medias térmicas largas para uso con botas de combate, debe ser verde de acuerdo al numeral 3.2.2. Color de la JEMPP-CEDE4-DIETE-FT-00027 INT6
Empaque de acuerdo a la JEMPP-CEDE4-DIETE-FT-00027 INT6.
El rotulado del producto debe regirse por el BOLETIN SILOG 5 A-1 y JEMPP-CEDE4-DIETE-FT-00027 INT6.</td>
<td>SI CUMPLO</td>
<td></td>
</tr>
</table>

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

Bogotá, Agosto 1 de 2019

Señores
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – EJERCITO NACIONAL – DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES

Referencia: Presentación de propuesta proceso de Selección Abreviada modalidad de subasta inversa electrónica SECOP II N° 016-DIADQ-INTR-2019, convocada por el **MDN-EJÉRCITO NACIONAL DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES**, para **LA ADQUISICIÓN DE MATERIAL DE GALA Y MATERIAL TÉRMICO CON DESTINO AL EJÉRCITO NACIONAL.**

CERTIFICACIÓN PROPIEDAD ANTIBACTERIAL LOTE 7 MEDIAS TÉRMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

KATERIN VANESSA GONZÁLEZ CASALLAS como representante legal de INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como oferente del presente proceso, me permito garantizar que las medias térmicas largas para uso con botas de combate cumplen con su propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro INVIMA.

Cordialmente,

KATERIN GONZALEZ
KATERIN VANESSA GONZÁLEZ CASALLAS
C.C. No. 1.020.757.705
Representante Legal

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

El registro INVIMA, como lo establecen los pliegos de condiciones pretende "*Garantizar su propiedad antibacterial con lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro invima*", con lo cual la administración claramente está exigiendo dicho requisito al oferente adjudicatario que debe ser adjuntado junto con la entrega de los elementos (MEDIAS TÉRMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE), pues no le es dable al comité técnico evaluador requerir el documento en la etapa precontractual, toda vez que se estarían interpretando los pliegos de condiciones que son ley para las partes, interpretación que validaría solamente a la única firma que lo adjuntó de las tres que presentaron propuestas.

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS, dando estricto cumplimiento al pliego de condiciones, garantiza la propiedad antibacterial según lo indicado en la norma técnica ISO 20743 y con el registro INVIMA para las MEDIAS TÉRMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE, una vez sea adjudicatario del presente proceso licitatorio, momento único en el cual este requisito es imperativo, resultando este requerimiento de subsanación por parte del comité técnico evaluador improcedente.

Segunda observación subsanación:

-Debe corregir Garantía Técnica de acuerdo al numeral 2.2.3. En caso que oferente se presente en calidad de comercializador y/o distribuidor, debe presentar la garantía técnica del fabricante con fecha de expedición no mayor a 5 días hábiles anteriores a la presentación de documentos, debidamente suscrita por el representante legal oferente y de su fabricante

Respuesta:

Anexamos corrección de la garantía técnica suscrita por el fabricante y el oferente.

Espacio en blanco

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

Beihai City, Guangxi Province Dated Aug 1st, 2019

TECHNICAL GUARANTEE CERTIFICATION
LOT 6, THERMAL GLOVES

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS and LAVA GLOVE CO., LTD offers a technical guarantee which includes the following protections:

- We support compliance with the technical conditions of the goods acquired in accordance with NTMD JEMPP-CEDE4DIETE-FT00026 / INT3, taking responsibility for claims for any quality defect (among which are those of manufacturing, design, texture, elements, presentation and materials).
- We protect the quality of the goods and raw material used in its manufacture.
- We cover each of the technical requirements described in the Technical Standards that apply to each of the items.
- This guarantee is for the time of execution of the negotiation and from the signing of the receipt to the satisfaction of the goods.
- The warranty term is as related below:

LOT	ITEM	PRODUCT NAME	TECHNICAL GUARANTEE (In months)
6	1	THERMAL GLOVES	12
	2	THERMAL GLOVES (DESERT TYPE)	12

Cordially,

mo haihui

General Manager LAVA GLOVE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

General Manager INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE GARANTÍA TÉCNICA
LOTE 6, GUANTES TÉRMICOS

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS y LAVA GLOVE CO., LTD ofrece una garantía técnica que incluye los siguientes amparos:

- Amparamos el cumplimiento de las condiciones técnicas de los bienes adquiridos de acuerdo con NTMD JEMPP-CEDE4DIETE-FT00026 / INT3, asumiendo la responsabilidad de reclamos por cualquier defecto de calidad (entre los que se encuentran los de fabricación, diseño, contextura, elementos, presentación y materiales).
- Amparamos la calidad de los bienes y la materia prima utilizada en su fabricación.
- Amparamos cada uno de los requisitos técnicos descritos en las Normas técnicas que se aplican a cada uno de los artículos.
- Esta garantía es por el tiempo de ejecución de la negociación y desde la firma del acta de recibo a satisfacción de los bienes.
- El termino de garantía es el siguiente:

LOTE	ITEM	NOMBRE DEL PRODUCTO	GARANTIA TECNICA (En meses)
6	1	GUANTES TERMICOS	12
	2	GUANTES TERMICOS (TIPO DESIERTO)	12

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD

(Firma Gerente general)

_____

Gerente General INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS

Zhuji City, Zhejiang Province Dated Aug 1st, 2019

TECHNICAL GUARANTEE CERTIFICATION
LOT 7, LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS and ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD offers a technical guarantee which includes the following protections:

- We support compliance with the technical conditions of the goods acquired in accordance with NTMD JEMPP-CEDE4DIETE-FT00027 / INT6, taking responsibility for claims for any quality defect (among which are those of manufacturing, design, texture, elements, presentation and materials).
- We protect the quality of the goods and raw material used in its manufacture.
- We cover each of the technical requirements described in the Technical Standards that apply to each of the items.
- This guarantee is for the time of execution of the negotiation and from the signing of the receipt to the satisfaction of the goods.
- The warranty term is as related below:

LOT	ITEM	PRODUCT NAME	TECHNICAL GUARANTEE (In months)
7	1	LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS	12

Cordially,

Jin Yan Wu
General Manager Manufacturer

KATERIN GONZALEZ
General Manager INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE GARANTÍA TÉCNICA
LOTE 7, MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS y ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD ofrece una garantía técnica que incluye los siguientes amparos:

- Amparamos el cumplimiento de las condiciones técnicas de los bienes adquiridos de acuerdo con NTMD JEMPP-CEDE4DIETE-FT00027 / INT6, asumiendo la responsabilidad de reclamos por cualquier defecto de calidad (entre los que se encuentran los de fabricación, diseño, contextura, elementos, presentación y materiales).
- Amparamos la calidad de los bienes y la materia prima utilizada en su fabricación.
- Amparamos cada uno de los requisitos técnicos descritos en las Normas técnicas que se aplican a cada uno de los artículos.
- Esta garantía es por el tiempo de ejecución de la negociación y desde la firma del acta de recibo a satisfacción de los bienes.
- El termino de garantía es el siguiente:

LOTE	ITEM	NOMBRE DEL PRODUCTO	GARANTIA TECNICA (En meses)
7	1	MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE	12

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General Fabricante

(Firma Gerente general)

_____

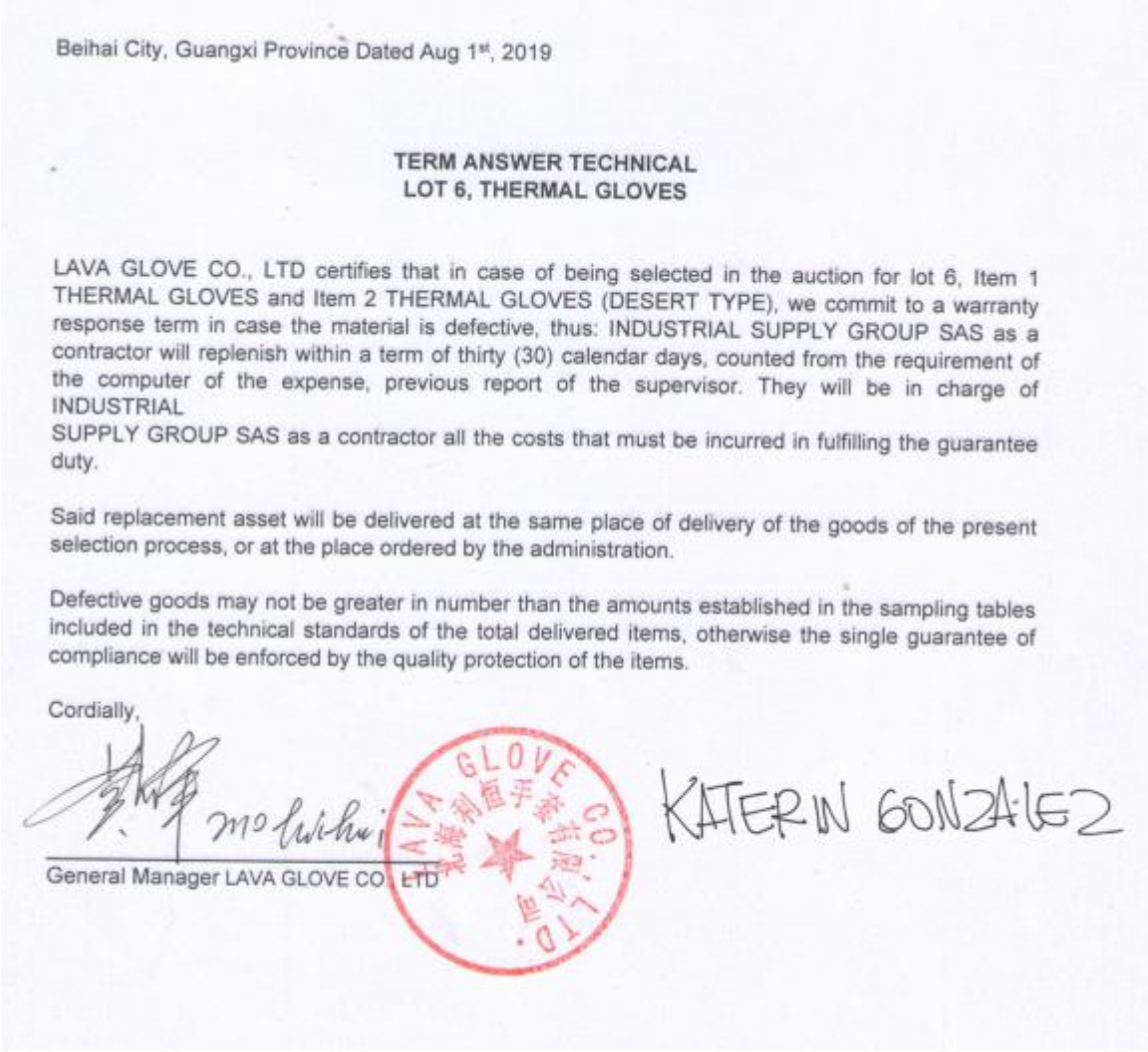
Gerente General INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS

Tercera observación subsanación:

-Debe corregir los términos de respuesta de la garantía técnica de acuerdo al numeral 2.2.4. Deberán ser aportados en documento independiente debidamente suscrito por el representante legal del oferente cuando se presente como fabricante, y por representante legal del oferente y el de su fabricante en el caso que se presente como comercializador y/o distribuidor, no mayor a 5 días hábiles.

Respuesta:

Anexamos corrección de los términos de respuesta de la garantía técnica suscrita por el fabricante y el oferente.



Beihai City, Guangxi Province Dated Aug 1st, 2019

TERM ANSWER TECHNICAL
LOT 6, THERMAL GLOVES

LAVA GLOVE CO., LTD certifies that in case of being selected in the auction for lot 6, Item 1 THERMAL GLOVES and Item 2 THERMAL GLOVES (DESERT TYPE), we commit to a warranty response term in case the material is defective, thus: INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS as a contractor will replenish within a term of thirty (30) calendar days, counted from the requirement of the computer of the expense, previous report of the supervisor. They will be in charge of INDUSTRIAL
SUPPLY GROUP SAS as a contractor all the costs that must be incurred in fulfilling the guarantee duty.

Said replacement asset will be delivered at the same place of delivery of the goods of the present selection process, or at the place ordered by the administration.

Defective goods may not be greater in number than the amounts established in the sampling tables included in the technical standards of the total delivered items, otherwise the single guarantee of compliance will be enforced by the quality protection of the items.

Cordially,

General Manager LAVA GLOVE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

TERMINO DE RESPUESTA GARANTIA TECNICA
LOTE 6, GUANTES TÉRMICOS

LAVA GLOVE CO., LTD certifica que en caso de ser seleccionado en la subasta para el lote 6, Item 1 GUANTES TÉRMICOS e Item 2 GUANTES TÉRMICOS (TIPO DE DESIERTO), nos comprometemos a un plazo de respuesta de garantía en caso de que el material sea defectuoso, por lo tanto: INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como contratista se repondrá dentro de un plazo de treinta (30) días calendario, contados a partir del requisito del ordenador del gasto, previo informe del supervisor. Estarán a cargo de INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como contratista todos los costos en los que se debe incurrir para cumplir con el deber de garantía.

Dicho bien de reemplazo se entregará en el mismo lugar de entrega de los bienes del presente proceso de selección, o en el lugar ordenado por la administración.

Los bienes defectuosos no pueden ser mayores en número que las cantidades establecidas en las tablas de muestreo incluidas en las normas técnicas del total de artículos entregados, de lo contrario, la garantía de cumplimiento se aplicará mediante el amparo de calidad de los elementos.

Cordialmente,

(Firma del Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP S.A.S.

Zhuji City, Zhejiang Province Dated Aug 1st, 2019

TERM ANSWER TECHNICAL
LOT 7, LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD certifies that in case of being selected in the auction for lot 7, Item 1 LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS we commit to a warranty response term in case the material is defective, thus: INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS as a contractor will replenish within a term of thirty (30) calendar days, counted from the requirement of the computer of the expense, previous report of the supervisor. They will be in charge of INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS as a contractor all the costs that must be incurred in fulfilling the guarantee duty.

Said replacement asset will be delivered at the same place of delivery of the goods of the present selection process, or at the place ordered by the administration.

Defective goods may not be greater in number than the amounts established in the sampling tables included in the technical standards of the total delivered items, otherwise the single guarantee of compliance will be enforced by the quality protection of the items.

Cordially,

Jin Yan Wu

General Manager
ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

TERMINO DE RESPUESTA GARANTIA TECNICA
LOTE 7, MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD certifica que en caso de ser seleccionado en la subasta para el lote 7, Ítem 1 MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE, nos comprometemos a un plazo de respuesta de garantía en caso de que el material sea defectuoso, por lo tanto: INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como contratista se repondrá dentro de un plazo de treinta (30) días calendario, contados a partir del requisito del ordenador del gasto, previo informe del supervisor. Estarán a cargo de INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS como contratista todos los costos en los que se debe incurrir para cumplir con el deber de garantía.

Dicho bien de reemplazo se entregará en el mismo lugar de entrega de los bienes del presente proceso de selección, o en el lugar ordenado por la administración.

Los bienes defectuosos no pueden ser mayores en número que las cantidades establecidas en las tablas de muestreo incluidas en las normas técnicas del total de artículos entregados, de lo contrario, la garantía de cumplimiento se aplicará mediante el amparo de calidad de los elementos.

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)	(Firma Gerente general)
_____	_____
Gerente General Fabricante	Gerente General INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS

Cuarta observación subsanación:

-Debe corregir la certificación del oferente de acuerdo al numeral 2.2.7. Para el evento de distribuidores y/o comercializadores, deberán remitir el documento de autorización como distribuidor y/o comercializador expedido por el fabricante, si el documento proviene del exterior deberá cumplir con los requerimientos legales para los documentos que vienen del exterior.

Respuesta:

Anexamos corrección de la certificación del oferente como distribuidor y/o comercializador.



Beihai City ,Guangxi Province Dated on Aug 1st,2019

CERTIFICATION

The LAVA GLOVE CO., LTD certifies that:

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS is a distributor and / or marketer of thermal gloves.

Likewise, as a manufacturer, we certify that we will comply with and commit ourselves to quality, quantity, opportunity and the required technical specification required techniques of the finished product.

Cordially,

Chen Yao Chu

General Manager

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACION

LAVA GLOVE LTD certifica que:

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS es un distribuidor y / o comercializador de guantes térmicos.

Del mismo modo, como fabricante, certificamos que cumpliremos y nos comprometemos con la calidad, cantidad, oportunidad y las especificaciones técnicas requeridas de las técnicas requeridas del producto terminado.

Cordialmente,

(Firma del Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

Zhuji City ,Zhejiang Province Dated on July 30th , 2019

CERTIFICATION

The **ZHUJI CITY QINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD** certifies that:

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS is a distributor and / or marketer of thermal sock.

Likewise, as a manufacturer, we certify that we will comply with and commit ourselves to quality, quantity, opportunity and the required technical specification required techniques of the finished product.

Cordially,

Jin Yan Wu

General Manager

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACION

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD certifica que:

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS es un distribuidor y / o comercializador de medias térmicas.

Del mismo modo, como fabricante, certificamos que cumpliremos y nos comprometemos con la calidad, cantidad, oportunidad y las especificaciones técnicas requeridas de las técnicas requeridas del producto terminado.

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General

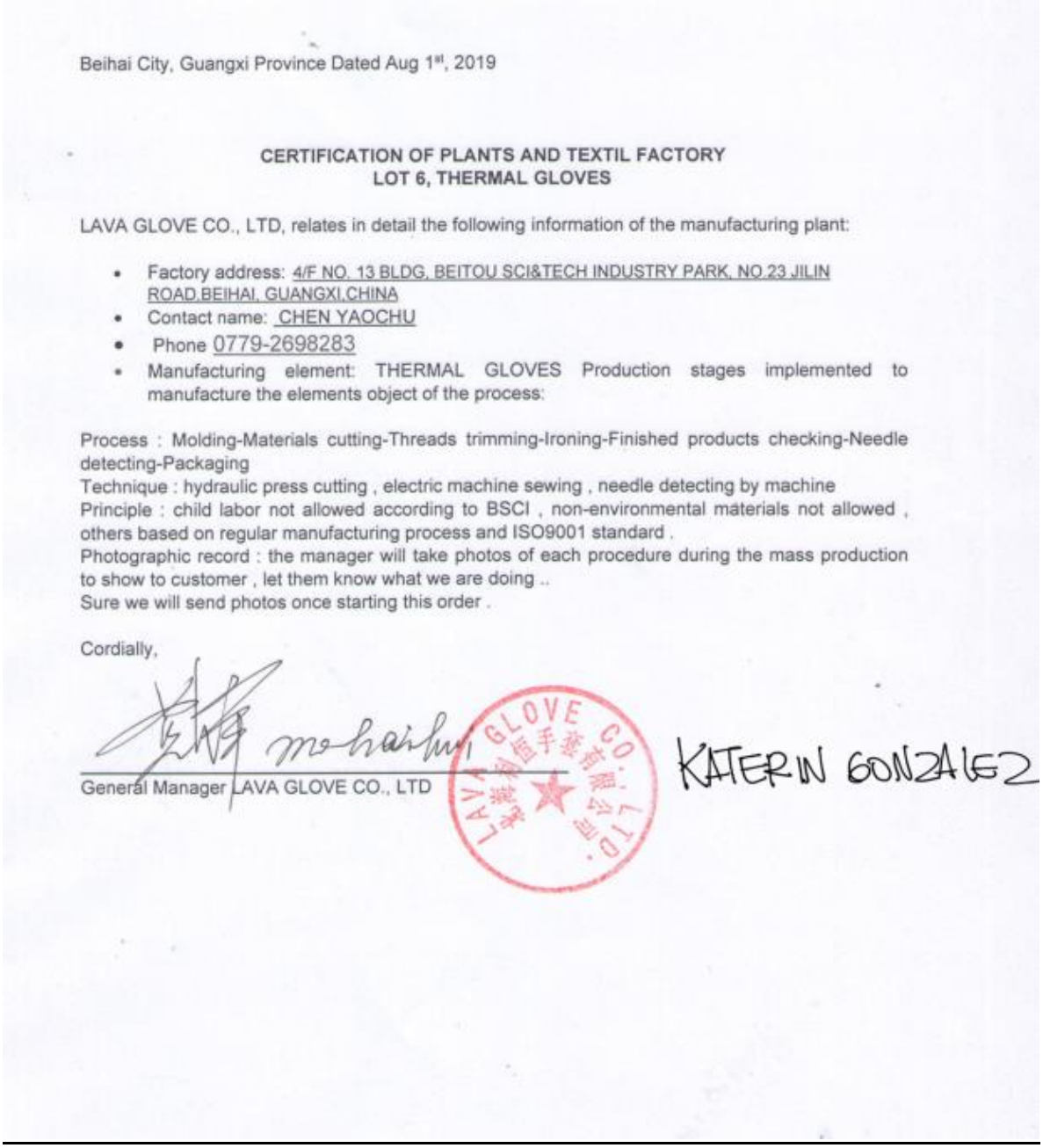
Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

Quinta observación subsanación:

-Debe anexar certificación de plantas y/o maquilas debidamente suscrito por el representante legal del fabricante y el comercializador de los bienes

Respuesta:

Anexamos corrección de la certificación de plantas y/o maquilas suscrito por el representante legal del fabricante y el comercializador de los bienes.



Beihai City, Guangxi Province Dated Aug 1st, 2019

CERTIFICATION OF PLANTS AND TEXTIL FACTORY
LOT 6, THERMAL GLOVES

LAVA GLOVE CO., LTD, relates in detail the following information of the manufacturing plant:

- Factory address: 4/F NO. 13 BLDG, BEITOU SCI&TECH INDUSTRY PARK, NO.23 JILIN ROAD,BEIHAI, GUANGXI,CHINA
- Contact name: CHEN YAOCHU
- Phone 0779-2698283
- Manufacturing element: THERMAL GLOVES Production stages implemented to manufacture the elements object of the process:

Process : Molding-Materials cutting-Threads trimming-Ironing-Finished products checking-Needle detecting-Packaging
Technique : hydraulic press cutting , electric machine sewing , needle detecting by machine
Principle : child labor not allowed according to BSCI , non-environmental materials not allowed , others based on regular manufacturing process and ISO9001 standard .
Photographic record : the manager will take photos of each procedure during the mass production to show to customer , let them know what we are doing ..
Sure we will send photos once starting this order .

Cordially,

General Manager LAVA GLOVE CO., LTD

LAVA GLOVE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE PLANTAS Y MAQUILAS
LOTE 6, GUANTES TÉRMICOS

LAVA GLOVE CO., LTD, relaciona en detalle la siguiente información de la planta de fabricación:

- Dirección fábrica: 4/F NO. 13 BLDG, BEITOU SCI&TECH INDUSTRY PARK, NO 23 JILIN ROAD, BEHIHAI, GUANGXI, CHINA.
- Nombre de contacto: CHEN YAOCHU.
- Teléfono: 0779-2698283.
- Elemento que fabricación: GUANTES TÉRMICOS Etapas de producción implementadas para fabricar los elementos objeto del proceso:

  Proceso: Moldeo - Corte de materiales - Corte de hilos - Planchado - Comprobación de productos terminados - Detección de agujas – Embalaje.

  Técnica: corte por prensa hidráulica, cosido a máquina eléctrica, detección de agujas por máquina.

  Principio: trabajo infantil no permitido según BSC, materiales no ambientales no permitidos, otros basados en el proceso de fabricación regular y la norma ISO 9001.

  Registro fotográfico: el gerente tomará fotos de cada procedimiento durante la producción en masa para mostrárselo a los clientes y hacerles saber lo que estamos haciendo.

  Seguro que enviaremos fotos una vez que comience este pedido

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD

Beihai City, Guangxi Province Dated Aug 1st, 2019

CERTIFICATION RAW MATERIALS
LOT 6, THERMAL GLOVES

LAVA GLOVE CO., LTD, manufacturer of the THERMAL GLOVES object of this negotiation, guarantees that we have the required raw material according to the technical specifications of the elements.

Cordially,

General Manager LAVA GLOVE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN MATERIAS PRIMAS
LOTE 6, GUANTES TÉRMICOS

LAVA GLOVE CO., LTD, fabricante de los GUANTES TERMICOS objeto de esta negociación, garantiza que tenemos la materia prima requerida de acuerdo con las especificaciones técnicas de los elementos.

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD



营业执照

(副本) (1-1)

统一社会信用代码91450500791342188l

名　　称　北海利恒手套有限公司

类　　型　有限责任公司(自然人投资或控股)

住　　所　北海市北京路49号桂成花园C座1701号

法定代表人　唐真梅

注册资本　伍拾万圆整

成立日期　2006年09月14日

营业期限　2006年09月14日至2026年09月13日

经营范围　皮革制品、工艺美术品的销售，自营和代理各类商品和技术的进出口项目。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动。）

登记机关

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

BUSINESS LICENSE

UNIFORM SOCIAL CREDIT CODE: 914505007913421881

COMPANY NAME : LAVA GLOVE CO.,LTD

TYPE: LIMITED LIABILITY COMPANY

（SOLO INVESTMENT OR HOLD BY NATURAL PERSON）

ADDRESS: 1701, BLDG C , GUICHENG GARDEN, NO.49,BEIJING ROAD, BEIHAI,GUANGXI,CHINA

LEGAL REPRESENTATIVE : TANG ZHENMEI

REGISTERED CAPITAL : FIVE HUNDRED THOUSAND

DATE OF ESTABLISHMENT: SEP. 14,2006

BUSINESS TERM : FROM SEP.14, 2006 TO SEP.13,2026

BUSINESS SCOPE: SALES OF LEATHER PRODUCTS, ARTS AND CRAFTS...



Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

LICENCIA DE NEGOCIOS

CÓDIGO UNIFORME DE CRÉDITO SOCIAL: 914505007913421881

NOMBRE DE LA EMPRESA: LAVA GLOVE CO., LTD

TIPO: EMPRESA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

(INVERSIÓN INDIVIDUAL O DETENCIÓN POR PERSONA NATURAL)

DIRECCIÓN: 1701, BLDG C, JARDÍN DE GUICHENG, NO.49, BEIJING ROAD, BEIHAI, GUANGXI, CHINA

REPRESENTANTE LEGAL: TANG ZHENMEI

CAPITAL REGISTRADO: QUINIENTOS MIL

FECHA DE ESTABLECIMIENTO: SEP. 14,2006

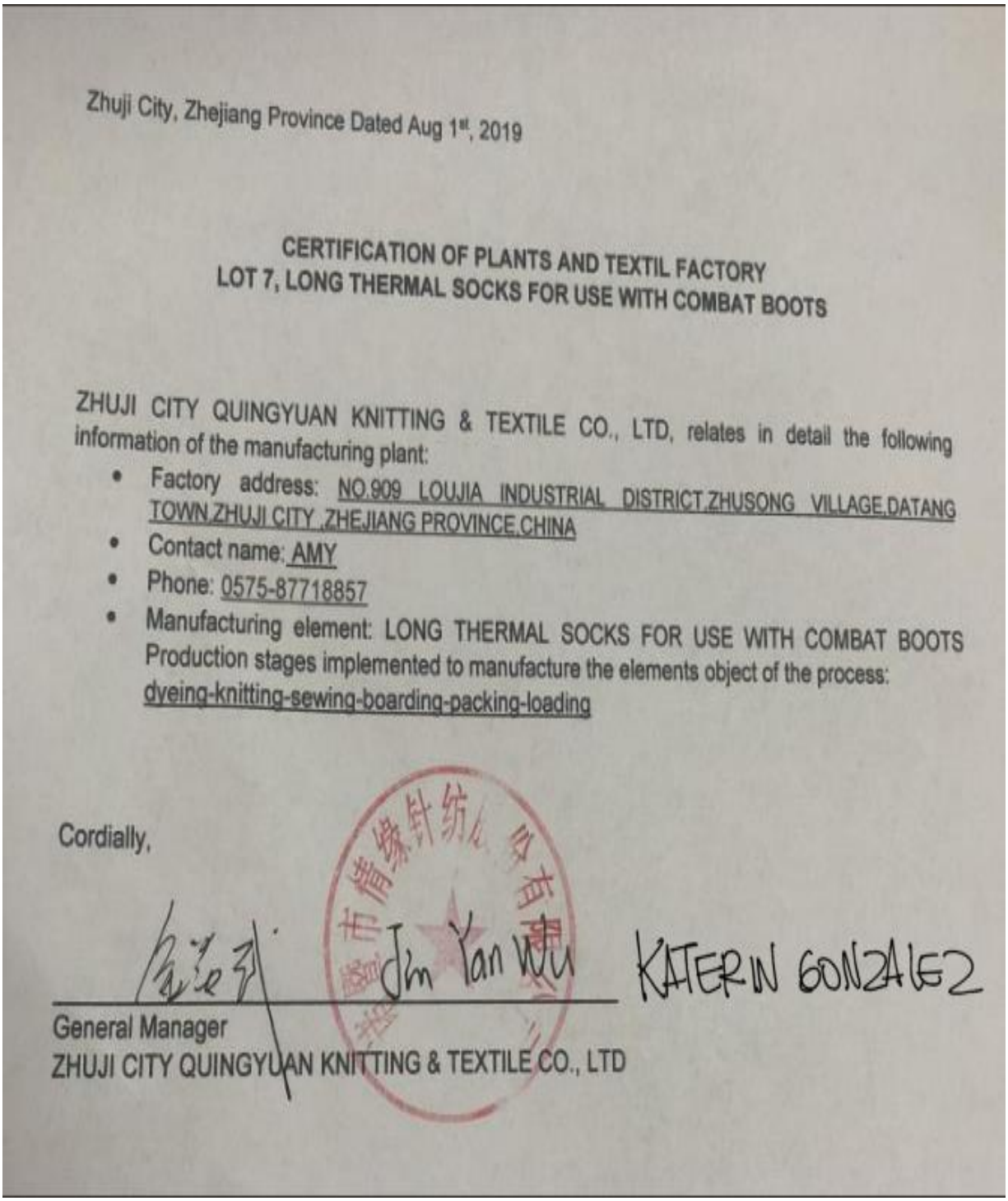
PLAZO EMPRESARIAL: DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2006 AL 13,2026 DE SEPTIEMBRE

ÁMBITO EMPRESARIAL: VENTAS DE PRODUCTOS DE CUERO, ARTES Y ARTESANÍA ...

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD



Zhuji City, Zhejiang Province Dated Aug 1st, 2019

CERTIFICATION OF PLANTS AND TEXTIL FACTORY
LOT 7, LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD, relates in detail the following information of the manufacturing plant:

- Factory address: NO.909 LOUJIA INDUSTRIAL DISTRICT,ZHUSONG VILLAGE,DATANG TOWN,ZHUJI CITY ,ZHEJIANG PROVINCE,CHINA
- Contact name: AMY
- Phone: 0575-87718857
- Manufacturing element: LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS
  Production stages implemented to manufacture the elements object of the process:
  dyeing-knitting-sewing-boarding-packing-loading

Cordially,

Jin Yan Wu

KATERIN GONZALEZ

General Manager
ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE PLANTAS Y MAQUILAS
LOTE 7, MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD relaciona en detalle la siguiente información de la planta de fabricación:

- Dirección fábrica: NO. 909 LOUJIA INDUSTRIAL DISTRICT, ZHUSONG VILLAGE, DATANG TOWN, ZHUJI CITY ZHEJIANG PROVINCE CHINA.
- Nombre de contacto: AMY.
- Teléfono: 0575-87718857.
- Elemento que fabricación: MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE Etapas de producción implementadas para fabricar los elementos objeto del proceso: teñido - tejido de punto - costura - embarque - embalaje - carga

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

Zhuji City, Zhejiang Province Dated Aug 1st, 2019

CERTIFICATION RAW MATERIALS
LOT 7, LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD, manufacturer of the LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS object of this negotiation, guarantees that we have the required raw material according to the technical specifications of the elements.

Cordially.

Jinyan Wu

General Manager
ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

KATERIN 60N2462

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN MATERIAS PRIMAS
LOTE 7, MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD fabricante de las MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE objeto de esta negociación, garantiza que tenemos la materia prima requerida de acuerdo con las especificaciones técnicas de los elementos.

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD



统一社会信用代码
91330681699511117XE

营业执照

名　　称　诸暨市情缘针纺股份有限公司
类　　型　股份有限公司(非上市、自然人投资或控股)
法定代表人　金培松
经营范围　制造销售：针纺织品、服装、机械设备及配件；加工定型：袜；批发零售：纺织原料、日用品、首饰、工艺品；从事货物及技术的进出口业务（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）

注册资本　伍拾万元整
成立日期　2009年12月29日
营业期限　2009年12月29日至长期
住　　所　浙江省诸暨市大唐镇柱崧村

登记机关
2019年04月16日

BUSINESS LICENSE

UNIFORM SOCIAL CREDIT CODE:91330681699511117XE

COMPANY NAME :ZHUJI QINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO.,LTD

TYPE: COMPANY LIMITED BY SHARES

（NON-LISTED,SOLO INVESTMENT OR HOLD BY NATURAL PERSON）

ADDRESS: ZHUSONG VILLAGE,DATANG TOWN,ZHUJI CITY,ZHEJIANG PROVINCE

LEGAL REPRESENTATIVE : JIN PEISONG

REGISTERED CAPITAL : FIVE HUNDRED THOUSAND YUAN

DATE OF ESTABLISHMENT: DEC.29,2009

BUSINESS TERM : FROM DEC.29,2009 TO LONG TERM

BUSINESS SCOPE: PRODUCTION AND SALES OF TEXTILE PRODUCTS , FASHION , MACHINE EQUIPMENT AND ACCESSORIES...

Jin Yan Wu

TRADUCCION

LICENCIA DE NEGOCIOS

CÓDIGO UNIFORME DE CRÉDITO SOCIAL: 9133068169951117XE

NOMBRE DE LA EMPRESA: ZHUJI QINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

TIPO: EMPRESA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

(INVERSIÓN INDIVIDUAL O DETENCIÓN POR PERSONA NATURAL)

DIRECCIÓN: ZHUSONG VILLAGE, DATANG TOWN, ZHUJI CITY, ZHEJIAN PROVINCE

REPRESENTANTE LEGAL: JIN PEISONG

CAPITAL REGISTRADO: QUINIENTOS MIL YUANES

FECHA DE ESTABLECIMIENTO: DEC.29,2009

PLAZO EMPRESARIAL: DESDE DICIEMBRE 29, 2009 A LARGO PLAZO

ÁMBITO EMPRESARIAL: PRODUCCION Y VENTA DE PRODUCTOS TEXTILES, MODA, MAQUINARIA Y ACCESORIOS...

(Firma Gerente General y sello)

_____

Sexta observación subsanación:

-Debe aportar capacidad de producción de acuerdo al numeral 2.2.10

Respuesta:

Anexamos corrección de la capacidad de producción suscrita por el fabricante y el oferente.



Beihai City, Guangxi Province Dated Aug 1st, 2019

PRODUCTION CAPACITY CERTIFICATION
LOT 6, THERMAL GLOVES

Lava Glove Co.,Ltd., with manufacturer of the lot 6, item 1 THERMAL GLOVES and item 2 THERMAL GLOVES (DESERT TYPE), manifest that it has the production capacity for the elements of this process.

We also point out that:

- Production master plan or production plan, which includes raw material and inputs discriminating description, production quantities, production times and production operations is: __
- 1.materials: are neoprene , PVC ,taslon and PU
- 2.Discrimination :QC and purchaser check the materials then record into system , then stock in warehouse ,
- 3.production quantity : 56000 pairs based on tender
- 4.Production time :need about 70 days
- 5.includes cutting , sewing , trimming ,ironing , finished products checking , packaging
- Daily production capacity of the element is: 2000 pairs .
- Production rate per unit of time (hours-days-weeks-months) is: 223-2000-12000-46000
- Production shifts is: 1 (0800-1200 , 1400-1900) , from Monday to Saturday .
- Production time line is: will confirm after order placed
- Quantity of materials to be used per item is: To be noted , hard to calculate
- Quantity of raw materials to be used for the total lot is: To be noted , hard to calculate
- Unit of measure of each of the raw materials to be used is: yard

Cordially,

General Manager LAVA GLOVE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

TRADUCCION

Beihai City, Guangxi Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE CAPACIDAD DE PRODUCCIÓN
LOTE 6, GUANTES TÉRMICOS

LAVA GLOVE CO., LTD., con el fabricante del lote 6, artículo 1 GUANTES TÉRMICOS y artículo 2 GUANTES TÉRMICOS (TIPO DESIERTO), manifiestan que tiene la capacidad de producción para los elementos de este proceso.

También señalamos que:

- El plan maestro de producción o el plan de producción, que incluye la materia prima y los insumos que discriminan la descripción, las cantidades de producción, los tiempos de producción y las operaciones de producción son:
  1. materiales: son neopreno, PVC, tasion y PU
  2. Discriminación: el control de calidad y el comprador verifican los materiales y luego los registran en el sistema, luego almacenan en el almacén
  3. Cantidad de producción: 56000 pares basados en licitación
  4. Tiempo de producción: necesita unos 70 días
  5. incluye cortar, coser, recortar, planchar, verificar productos terminados, empaquetar
- La capacidad de producción diaria del elemento es: 2000 pares.
- La tasa de producción por unidad de tiempo (horas-días-semanas-meses) es: _223-2000-12000-46000_
- Los turnos de producción son: 1 _ (0800-1200, 1400-1900) _, de lunes a sábado
- La línea de tiempo de producción es: confirmada después de realizar el pedido
- La cantidad de materiales que se usarán por artículo es: a tener en cuenta, difícil de calcular
- La cantidad de materias primas que se utilizará para el lote total es: a tener en cuenta, difícil de calcular
- La unidad de medida de cada una de las materias primas que se utilizarán es: yarda

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General LAVA GLOVE CO., LTD

INDUSTRIAL SUPPLY GROUP S.A.S.

Zhuji City, Zhejiang Province Dated Aug 1st, 2019

PRODUCTION CAPACITY CERTIFICATION
LOT 7, LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., with manufacturer of the lot 7, item 1 LONG THERMAL SOCKS FOR USE WITH COMBAT BOOTS, manifest that it has the production capacity for the elements of this process.

We also point out that:

- Production master plan or production plan, which includes raw material and inputs discriminating description, production quantities, production times and production operations is: Raw material what need to dye the color, can be ready in 7 days, mass production time in 30 days.
- Daily production capacity of the element is ; The normal daily can produce about 50K pairs per day after all production schdule arranged .
- Production rate per unit of time (hours-days-weeks-months) is: 24HRS,120 pairs/Day
- Production shifts is: dyeing-knitting-sewing-boarding-packing-loading
- Production time line is: 30 days
- Quantity of materials to be used per item is: 80%Acrylic,10% Polyamide,10% Spandex
- Quantity of raw materials to be used for the total lot is: About 5.0T
- Unit of measure of each of the raw materials to be used is: about 120G/pair

Cordially,

Jin Yan Wu

General Manager
ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

KATERIN GONZALEZ

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

TRADUCCION

Zhuji City, Zhejiang Province Fechado Agosto 1, 2019

CERTIFICACIÓN DE CAPACIDAD DE PRODUCCIÓN
LOTE 7, MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD con el fabricante del lote 7, artículo 1 MEDIAS TERMICAS LARGAS PARA USO CON BOTAS DE COMBATE, manifiestan que tiene la capacidad de producción para los elementos de este proceso.

También señalamos que:

- El plan maestro de producción o el plan de producción, que incluye la materia prima y los insumos que discriminan la descripción, las cantidades de producción, los tiempos de producción y las operaciones de producción son:
  Materia prima que necesita teñir el color, puede estar lista en 7 días, tiempo de producción en masa en 30 días.
- La capacidad de producción diaria del elemento es: El diario normal puede producir alrededor de 50k pares por día después de todo el cronograma de producción arreglado.
- La tasa de producción por unidad de tiempo (horas-días-semanas-meses) es: 24 HORAS, 120 pares/días.
- Los turnos de producción son: teñido - tejido de punto, costura, embarque, embalaje, carga
- La línea de tiempo de producción es: 30 días.
- La cantidad de materiales que se usarán por artículo es: 80% acrílico, 10% poliamida, 10% spandex
- La cantidad de materias primas que se utilizará para el lote total es: a cerca de 5.0 T
- La unidad de medida de cada una de las materias primas que se utilizarán es: acerca de 120G/pares

Cordialmente,

(Firma Gerente General y sello)

_____

Gerente General

ZHUJI CITY QUINGYUAN KNITTING & TEXTILE CO., LTD

Séptima observación subsanación:

-Debe aportar certificación proceso productivo de acuerdo al numeral 2.2.11

Respuesta:

Anexamos corrección certificación proceso productivo.

Bogotá, Agosto 1 de 2019

Señores
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – EJERCITO NACIONAL – DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES

Referencia: Presentación de propuesta proceso de Selección Abreviada modalidad de subasta inversa electrónica SECOP II N° 016-DIADQ-INTR-2019, convocada por el MDN-EJÉRCITO NACIONAL DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES, para LA ADQUISICIÓN DE MATERIAL DE GALA Y MATERIAL TÉRMICO CON DESTINO AL EJÉRCITO NACIONAL.

CERTIFICACIÓN PROCESO PRODUCTIVO
LOTE 6

KATERIN VANESSA GONZALEZ CASALLAS como representante legal de INDUSTRIAL SUPPLY GROUP SAS, me permito manifestar que el lugar de ejecución de la negociación es la Calle 127B No. 46-34.

Certifico que la planta de producción es la de la fábrica: LAVA GLOVE CO.

Así mismo, certificamos que la dirección y numero de contacto donde se realizará el proceso de producción es: 1701, BLDG C, JARDÍN DE GUICHENG, NO.49, BEIJING ROAD, BEIHAI, GUANGXI, CHINA, tel: 0779-2698283.

Cordialmente,

KATERIN GONZALEZ
KATERIN VANESSA GONZALEZ CASALLAS
Representante Legal

Sede Administrativa: Calle 127B No 46-34
Tel.: 9260035 – Bogotá D.C
E-mail: industrialsupplysas@yahoo.com.co

Cordialmente,

KATERIN VANESSA GONZALEZ CASALLAS
Representante Legal

Anexos: Documentos enunciados en el presente oficio de subsanación